

---

**Fall Grants**

***\$95,000***

**Californians for Pesticide Reform / Organizing to reduce the pesticide threat in SB County - \$10,000**

Funding to support the pesticide reform movement in Santa Barbara by educating residents about the hazards pesticides pose.

*Fondos para apoyar el movimiento para reforma de los pesticidas en Santa Barbara educando a los residentes acerca de los peligros que presentan los pesticidas.*

**Cuyama Valley REC Fund / Cuyama Valley REC Fund (non-profit start up) - \$5,400**

Seed funding for the capacity to build an organization that will provide basic community programs in the Cuyama Valley.

*Apoyo inicial para la capacidad de construir una organización que proveerá programas comunitarios básicos en el Valle de Cuyama*

**Families ACT!! Jail Advocacy Project - \$10,000**

Funding for a community campaign that focuses on organizing and educating families that have someone behind bars so they can be better support for their loved ones.

*Fondos para una campaña comunitaria que se enfoca en organizar y educar a familias que tienen a alguien detrás de las rejas para que puedan apoyar mejor a sus seres queridos.*

**Interfaith Initiative of Santa Barbara for Showers of Blessings / Radical Hospitality! Transforming the way people experience homelessness are seen and served - \$7,550**

Support for volunteer recruitment and trainings that focus on compassionate care in an effort to shift the way the public views homelessness.

*Apoyo para el reclutamiento de voluntarios y para entrenamientos que se enfocan en el cuidado con compasión en un esfuerzo para cambiar la forma en que el público ve a los sin hogar.*

**La Casa de la Raza / KZAA-LP Community Radio Project - \$10,000**

Continued support for a platform that gives a voice to the Latino community and other marginalized groups in Santa Barbara County.

*Apoyo continuado a una plataforma que da voz a la comunidad Latina y otros grupos marginados en el Condado de Santa Barbara.*

**NAACP, Santa Maria-Lompoc / Women's March Santa Maria Valley - \$7,350**

Funding to pay for the mandatory fees required by the city of Santa Maria to hold a march that advocates for the rights of women.

*Fondos para pagar las cuotas obligatorias requeridas por la ciudad de Santa María para tener una marcha que aboga por los derechos de las mujeres.*

**Organización en California de Lideres Campesinas, Inc. / Farmworker Women Addressing and Preventing Sexual Violence in their Workplace - \$10,000**

Funding to support the efforts of farmworker women to end sexual violence in their workplace.

*Fondos para apoyar los esfuerzos de mujeres que trabajan en el campo para acabar con la violencia sexual en su lugar de trabajo.*

**Parrot Rainbow Conservatory / Building a Village of Diverseability – \$5,660**

Seed funding to establish a coalition of individuals with disabilities, their families and allies in an effort to build a trusting community.

*Apoyo inicial para establecer una coalición de individuos con discapacidades, sus familias y aliados en un esfuerzo para construir una comunidad de confianza.*

**Restorative Community Network / Voices Restorative Dialogue - \$5,750**

Funding to help bridge the gap and misunderstanding of each other between law enforcement and the communities they serve.

*Fondos para ayudar a cerrar la brecha y la falta de comprensión de unos y otros entre los que enforzan la ley y las comunidades a las que sirven.*

**Santa Barbara County Action Network- SBCAN / Youth Arts Alive – \$6,000**

Continued support for art classes that are culturally responsive and which gives youth an alternative for getting involved in their community.

*Apoyo continuado para clases de arte que responden culturalmente y que dan a la juventud una alternativa para involucrarse en su comunidad.*

**Santa Barbara Response Network / Immigration Advocacy Collaborative - \$10,000**

Support to continue coordinating the Immigration Advocacy Collaborative and help the migrant communities of Santa Barbara with legal needs.

*Apoyo para continuar coordinando la Immigration Advocacy Collaborative (Colaborativa de Abogacía de la Inmigración) y ayudar a las comunidades migrantes de Santa Barbara con sus necesidades legales.*

**The Mobile Homeowners Project / The Mobile Homeowners Project - \$7,290**

Continued funding to organize, mobilize, and empower people who live in mobile home parks to defend their affordable housing and have a voice in shaping housing policies.

*Continuación de fondos para organizar, movilizar, y dar poder a la gente que vive en parques de hogares móviles para defender su vivienda costeable y darles una voz en la formación de políticas de la vivienda*

**Spring Grants – Single Year**

**\$97,000**

**Central Coast Coalition for Undocumented Success / Central Coast Coalition for Undocumented Success - \$9,820**

Support for UndocuAlly trainings and workshops in Santa Maria to help undocumented K-12 students achieve their personal and professional goals.

*Apoyo para talleres que ayudan a estudiantes indocumentados alcanzar sus metas personales y profesionales.*

**Community Action Partnership of San Luis Obispo / Teen Monologues - \$7,023**

Support for youth-led theatre programs in Santa Maria that seek to empower other youth in their community through shared experiences.

*Apoyo para programas de teatro en Santa María por adolescentes de bajos ingresos para empoderarlos y lograr la autosuficiencia.*

**Cowboy Freedom, Inc / Cowboy Freedom - \$4,412**

Funding for workshops that will use horses to teach young people the tools they need to become confident leaders in their community.

*Ayuda para talleres que usarán caballos para enseñar a jóvenes las herramientas que necesitan para convertirse en líderes confiables en su comunidad.*

**Franklin Service Center / Eastside Diabetes Initiative - \$9,000**

Funding to bring awareness about the disproportionately high rates of diabetes in Santa Barbara's Latino Community through community-led health educational events.

*Apoyo para generar conciencia en la comunidad Latina en Santa Barbara sobre los grados desmesurados de diabetes in su comunidad a través de eventos educativos.*

**Independent Living Resource Center / Busting Barriers II North County - \$1,844**

Support for educational workshops around disabilities and ways to make events accessible for everyone.

*Apoyo para talleres educativos sobre discapacidades y cómo hacer eventos accesibles para todos.*

**International Cesarean Awareness Network / ICAN-SB - \$7,500**

Funding to educate the community around maternal-child health to prevent unnecessary cesareans by promoting Vaginal Birth After Cesarean (VBAC).

*Apoyo para educar a la comunidad sobre la salud materna-infantil para evitar cesáreas innecesarias promoviendo el parto vaginal después de una cesárea.*

**Kuya'mu Park Association / Kuya'mu Park - \$10,000**

Support for the Chumash coastal community and their efforts in gaining public coastal access in Santa Barbara.

*Apoyo a la comunidad Chumash de la costa y sus esfuerzos para obtener acceso público en las costas de Santa Bárbara.*

**Little House by the Park / Adelante Guadalupe/Onward Guadalupe – \$10,000**

Funding to increase the representative voices of the immigrant community of Guadalupe and of members in the community who have traditionally remained on the sidelines of important decision-making boards, committees, and government roles.

*Financiamiento para aumentar las voces representativas de la comunidad inmigrante de Guadalupe y de los miembros de la comunidad que tradicionalmente han permanecido al margen de importantes juntas directivas, comités y roles gubernamentales.*

**Mixteco / Indigena Community Organizing Project (MICOP) / Strengthening Indigenous Immigrant Rights - \$10,000**

Funding to support the indigenous communities of Santa Maria and provide them with education around issues affecting their community.

*Financiamiento para apoyar los esfuerzos de las comunidades indígenas de Santa María y proveerles con la educación sobre asuntos comunitarios con el apoyo de la comunidad Mixteca.*

**Pacific Pride Foundation / LGBTQ+ Youth Leadership Program – \$10,000**

Support for a Youth Advocate Leadership Program to help LGBTQ+ youth in becoming full participants and equal partners in the community.

*Apoyo para un Programa de Liderazgo de Defensores Juveniles para ayudar a los jóvenes LGBTQ + a convertirse en participantes igualitarios, equiparados en su comunidad.*

**Quail Springs Permaculture / Inspiring Leadership for Cuyama Valley's Regeneration - \$7,401**

Funding to empower Cuyama Valley youth to become active participants in their community through different events.

*Financiamiento para empoderar a los jóvenes del Valle de Cuyama para que se conviertan en participantes activos de su comunidad a través de diferentes eventos.*

**Santa Barbara Friends Meeting / Truth in Recruitment - \$10,000**

Funding for educational workshops for students, families, and the school administration to limit the presence of military recruiters in Santa Maria High schools.

*Financiamiento de talleres educativos para estudiantes, familias y administración escolar para limitar la presencia de reclutadores militares en las escuelas secundarias de Santa María.*

**Multi-Year (2018 - \$28,000) (2019 - \$28,000) (2020 - \$28,000) \$84,000**

**CAUSE Action Fund / SAME – (2018 \$10,000), (2019 \$10,000), (2020 \$10,000)**

Funding to engage voters to build grassroots electoral power and achieve social, economic and environmental justice in the California Central Coast.

*Financiamiento para involucrar a los votantes con fin de construir poder electoral y lograr justicia social, económica y ambiental en la Costa Central de California.*

**Foundation for Santa Barbara Community College / Transitions Program – (2018 \$10,000), (2019 \$10,000), (2020 \$10,000)**

Continued funding for a peer-run program teaching formerly-incarcerated students the skills to succeed in college and develop their careers.

*Continuación de fondos para un programa conducido por compañeros previamente encarcelados que enseña habilidades para triunfar en la universidad y para desarrollar sus carreras.*

**Santa Barbara Transgender Advocacy Network / Lisa's Place – (2018 \$8,000), (2019 \$8,000), (2020 \$8,000)**

Continued support for a transgender community center in Santa Barbara.

*Apoyo continuo para un centro comunitario transgénero en Santa Bárbara.*

**Youth Making Change – North County \$15,000**

**College Club – Fesler Jr. High / UC Conference \$2,900**

Junior high school, low income, students of color to organize their peers for a conference to UCSC that includes key note speakers and campus tour.

*Estudiantes de la comunidad de color y la Junior High organizarán sus colegas para una conferencia hasta la Universidad de California en Santa Cruz que incluye oradores importantes y un tour del campus.*

**Latinos Unidos / Juntos in Literature *Literatura* \$2,860**

Club members will provide books for Reading Program at public library organized by club. Program participants will keep books.

*Miembros del club proporcionarán libros para un programa de lectura organizado por el club en la biblioteca pública. Los participantes del programa ganarán los libros por su participación en el programa de lectura.*

**Get Out, Stay Out / Backpacking Excursions \$2,500**

Creating social change and diversity in the outdoors by connecting Hispanic indigenous youth to regional, state and national parks during backpacking excursions.

*Creando el cambio social por manifestando diversidad en la comunidad de aventuras en el aire libre y conectando la juventud indígena hispánica a los parques regionales, estatales, y nacionales por medio de excursiones con mochila.*

**Hispanic Honors Society / Alleviation of Stress \$2,990**

Spanish speaking, high school leaders to organize an event with trainings and activities for participants to address mental health and stress and to enable students to focus on their studies.

*Estudiantes hispanohablantes de la preparatoria organizará un evento con entrenamiento y actividades para navegar la salud mental y el estrés y empoderarán que los estudiantes enfoque en sus estudios.*

**I Have a Voice / I Have a Voice \$2,000**

Youth lead at-risk peers in school engagement with two monthly meetings, tutoring, field trips, and hosting adult speakers that have survived and succeeded following their at-risk youth.

*Los jóvenes lideran sus colegas que se consideran “al riesgo” en dos juntas cada mes, apoyo con tarea, viajes y organizando platicas con gente que sobrevivió y tuvo éxito después de ser “al riesgo.”*

**Senior Class of 2018 / Celebration of our Futures \$2,000**

Students will coordinate a celebratory dinner, awards, "survival kits," for all graduating high-school seniors. All seniors will be awarded a survival kit and invited.

*Estudiantes coordinarán una cena de celebración, premios, botiquines de sobrevivencia para todos los estudiantes que se gradúan de la preparatoria. Invitarán a todos los seniors y darán un botiquín a cada uno.*

**Youth Making Change – South County****\$15,000****Edible Campus Program / Edible Campus Program Campus Farm - \$3,000**

Funding to for a youth-led farm to create connections to the food system while simultaneously fighting food insecurity.

*Fondos para una granja para crear conexiones con el sistema alimentario y al mismo tiempo luchar contra la inseguridad alimentaria*

**Everybody Dance Now! / “Inspiring a thousand SB County Youth Through Dance Culture - \$2,000**

Funding to organize professionally-led hip-hop dance workshops at various schools/detention centers across the county.

*Fondos para organizar talleres de baile hip-hop dirigidos por profesionales en varias escuelas / centros de detención en todo el condado.*

**Housing Authority of SB / HACSB College Preparatory Series - \$900**

Funding for college preparatory workshops / informational sessions, college tours, and application assistance for high school students in HACSB properties.

*Fondos para talleres con información sobre la Universidad, recorridos universitarios y asistencia para solicitudes para estudiantes de secundaria en propiedades de HACSB.*

**Kids Helping Kids / Lexia Learning Initiative - \$1,600**

Support to the Village Learning Center for software to aid in increasing the reading level of participating low-income students.

*Apoyo al Village Learning Center para un programa que ayudara a aumentar el nivel de lectura de los estudiantes de bajos ingresos.*

**MUJER / Mujercitas Conference - \$3,000**

Funding for a conference focused on recruiting, empowering, and educating young women about access to higher education and academic success.

*Fondos para una conferencia centrada en el reclutamiento, empoderamiento y educación de las mujeres jóvenes sobre el acceso a la educación y el éxito académico.*

**Peer Buddies / Peer Buddy Volunteers - \$2,000**

Funding to pair low-income teens with special needs with teen Peer Buddy volunteers who teach them social skills in the community.

*Fondos para unir adolescentes de bajos ingresos con necesidades especiales con un voluntario adolescente Peer Buddy que les enseñan habilidades sociales en la comunidad.*

**SB Police Activities League / 8th Annual Big & Little Pal Spring Break Camp - \$1,000**

Support for the 8th Annual Big and Little Pal Camp where students will learn about peer mentorship and exposure to new experiences.

*Apoyo para el octavo Campamento Anual Big and Little Pal donde los estudiantes aprenderán sobre la tutoría entre pares y la exposición a nuevas experiencias.*

**Youth Wellness Connection / You Matter Campaign & Self Care Day - \$1,500**

Funding for a self-care day for HS teens to promote connection among students and raise awareness around mental health.

*Fondos para un día de autocuidado para adolescentes de la secundaria para promover la conexión entre los estudiantes y crear conciencia sobre la importancia de la salud mental.*

**Immigrant Legal Defense Fund**

**\$80,000**

**Santa Barbara Legal Defense Center / Santa Barbara County Legal Defense Project - \$50,000**

Funding to support recruitment and training of pro bono attorneys and law students to represent immigrants in removal proceedings as well as provide community education on immigration raids.

*Fondos para apoyar reclutamiento y entrenamientos de abogados pro bono y estudiantes de ley para representar inmigrantes en los procedimientos de deportación, y dar educación comunitaria sobre las redadas de inmigrantes.*

**Immigrant Hope / Building Legal Capacity - \$10,000**

Funding to support legal caseload capacity by hiring an additional bilingual Department of Justice accredited representative.

*Fondos para apoyar la capacidad de carga de casos legales en contractando un bilingüe representante acreditado adicional del Departamento de Justicia.*

**Santa Barbara Response Network / Immigration Advocacy Collaborative - \$10,000**

Support to continue coordinating the Immigration Advocacy Collaborative and help the migrant communities of Santa Barbara with legal needs.

*Apoyo para continuar coordinando la Immigration Advocacy Collaborative (Colaborativa de Abogacía de la Inmigración) y ayudar a las comunidades migrantes de Santa Barbara con sus necesidades legales.*

**IMPORTA Santa Barbara / Expansion of North County Through Hiring and Training - \$10,000**

Funding to train someone that can provide professional and skilled immigration services to South and Central Coast Immigrant Communities.

*Fondos para entrenar a alguien que pueda proveer servicios de inmigración profesionales y hábiles en las comunidades migrantes de las Costas del Sur y la Central.*

**Emerging Need**

**\$22,000**

**Just Communities - Language Justice Emergency Response during Thomas Fire - \$3,000**

This grant helped bring language access to our most vulnerable community members during the Thomas Fire that raged throughout the central coast.

*Esta beca ayudo a brindar acceso lingüístico a los miembros de nuestra comunidad más vulnerables durante el incendio de Thomas que se extendió por toda la costa central.*

**Santa Barbara Channelkeeper – Post-fire, Flood and Mudslide Monitoring and Public Notification Program - \$3,000**

This grant helped produce scientifically sound data to improve water quality and aquatic habitats in our Santa Barbara community.

*Esta beca ayudo a producir datos científicamente sólidos para mejorar la calidad de agua y los hábitats acuáticos de nuestra comunidad de Santa Bárbara*

**Future Leaders of America, Inc. – Youth-led Community Organizing Radicalizing Youth for the Purpose of Local Change - \$3,000**

This grant supports the Latinx youth voice in Santa Maria and helps create a safe and healthy community through youth organizing.

*Esta beca apoya la voz de los jóvenes Latinx en Santa María y ayuda crear una comunidad segura y saludable a través de la organización de jóvenes*

**Coalition Against Gun Violence – Taskforce to Establish Policies for Gun Violence Prevention - \$3,000**

The funding of this grant supported the launch and coordination of a youth-led taskforce to demand elected officials to participate in the passing policies that will make our schools safer.

*El financiamiento de esta beca apoyo el lanzamiento y coordinación de un grupo de trabajo liderado por jóvenes para exigir que los oficiales electos participen en la aprobación de políticas que harán que nuestras escuelas sean más segura*

**California Voting Rights Project – District Elections Committee: Special June Election Voter Engagement - \$3,000**

This grant was used to hold forums for candidates within the lower Westside and San Andres area and create a Spanish language visibility campaign to get Spanish speakers to vote.

*Esta beca se usó para organizar foros para los candidatos dentro del área oeste inferior y el área de San Andrés y crear una campaña de visibilidad en español para que gente habla hispana voten.*

**Restorative Community Network with Comin Together SB – Racial Bias Awareness Implicit Bias Training and Small Group Discussions - \$2,800**

This grant was used to bring cultural competency and implicit bias awareness to the community by creating small group discussions with people of different backgrounds.

*Esta beca se usó para traer la competencia cultural y la concientización de sesgo implícita a la comunidad en la creación de pequeños grupos de discusión con personas de diferentes orígenes.*

**Coalition for Sustainable Transportation / Save SB 1 – No on Proposition 6 – \$1,999**

Funding to coordinate a bilingual campaign for no on proposition 6 that would repeal SB 1 support of diverse, accessible and affordable transportation in Santa Barbara County.

Fondos para coordinar una campaña bilingüe para no proponer 6 que revocaría el apoyo de SB 1 al Transporte diverso, accesible y asequible en el condado de Santa Bárbara.

**Community Environmental Council / Food Justice Capacity Building - \$2,350**

Funding of the Food Justice stakeholder engagement project will cultivate leadership in North Santa Barbara County and build the capacity of local organizations to tackle environmental justice, healthy food access, farmworker rights, and student hunger challenges.

*Fondos para el proyecto de participación de partes interesadas en justicia alimentaria cultivará el liderazgo en el condado de North Santa Bárbara y desarrollará la capacidad de las organizaciones locales para enfrentar la justicia ambiental, el acceso a alimentos saludables, las mallas de los trabajadores agrícolas y los desafíos del hambre estudiantil.*

**Beekeepers Guild of Santa Barbara / Plant Bee Friendly - \$5,000**

Funding for continued programming, student outreach, and educational forums to promote pollinator-friendly planting to stem the decline of the bee population.

*El grupo planea continuar sus programas, incluyendo el alcance a estudiantes, ofrecer foros educativos, expandir la asociación con viveros locales y profundizar las relaciones con grupos de apicultores en todo el Condado*

**Just Communities / North County Youth Organizing Initiative - \$10,000**

Funding for a comprehensive set of programs and follow up support designed to develop youth activists and leaders in North Santa Barbara County who can bring youth voices and perspectives to solving their communities' most pressing challenges.

*Fondos para un conjunto integral de programas y apoyo de seguimiento diseñado para desarrollar activistas juveniles y líderes en el Condado de Santa Bárbara del Norte que pueden aportar voces y perspectivas a los jóvenes para resolver los desafíos más apremiantes de sus comunidades.*

**League of Women Voters of Santa Barbara: Education Fund / New Voter Outreach - \$5,000**

Support for community forums to help reduce the barriers that exist when registering to vote.

*Apoya para foros comunitarios para ayudar a reducir las barreras que existen al registrarse para votar*

**Los Padres Forest Watch / Latino and Youth Outreach Program - \$10,000**

Funding to hire a Director of Youth and Outreach to engage underserved communities on the importance of protecting public lands like Los Padres National Forest.

*Fondos para contratar un Director de Jóvenes y Difusión para involucrar a las comunidades desatendidas sobre la importancia de proteger las tierras públicas como el Bosque Nacional Los Padres.*

**SB CAN / General Support - \$5,000**

General support to resist the anti-environment, anti-immigrant agenda the current Administration is advancing, including supporting renters' rights, and the rights of farmworkers.

*Apoyo general para resistir la agenda anti-ambiental y anti-inmigrante que la Administración actual está promoviendo, incluyendo el apoyo a los derechos de los rentistas, y los derechos de los trabajadores del campo.*